



PIETRO
FIORENTINI

RICAMBI ORIGINALI / ORIGINAL SPARE PARTS
RECHANGE D'ORIGINE / ORIGINAL ERSATZTEILE



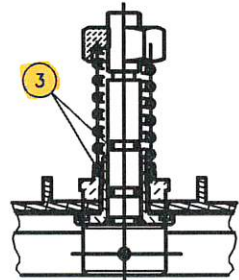
FIORENTINI
MINIREG

Name: DIVAL 500 BP

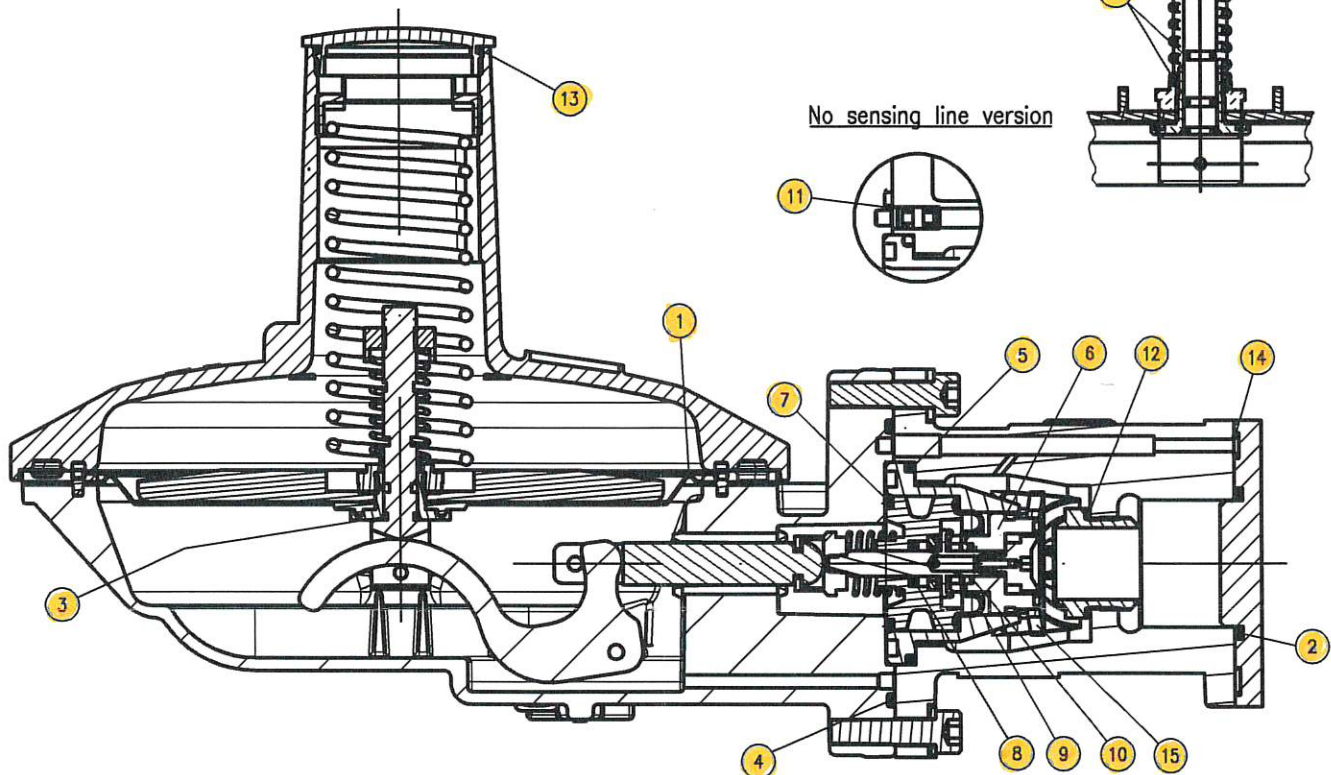
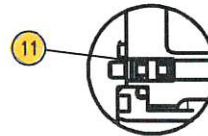
Production lot reference:

Serial Number: 0996332000/B

No relief version



No sensing line version



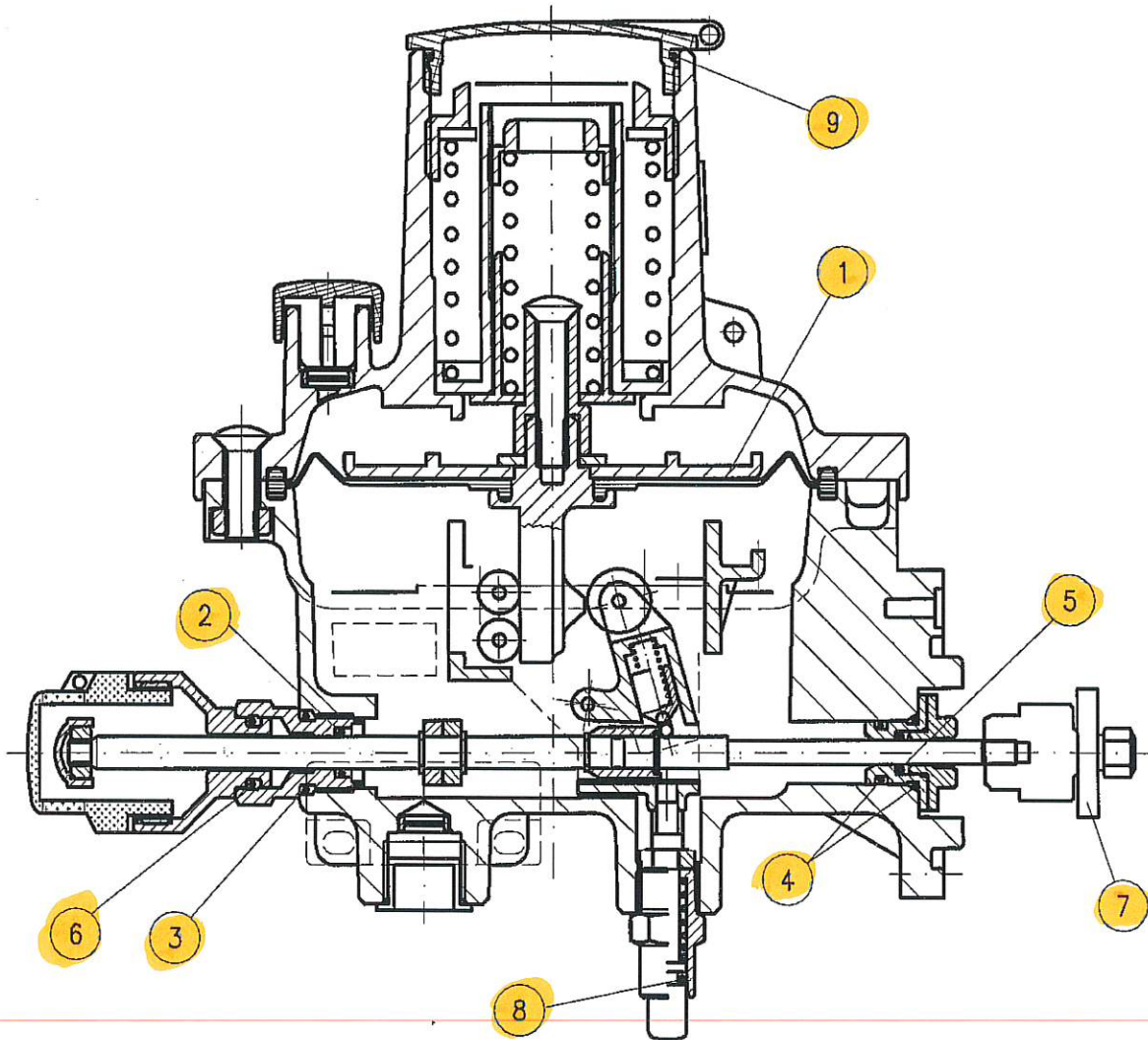
15	Deflettore / Nut	6366105400	1
14	O-Ring	2900006360	4
13	O-Ring	2850213770	1
12	O-Ring	2810208170	1
11	O-Ring	2810200770	2
10	O-Ring	2810202570	1
9	Membrana otturatore/Diaphragm plug/Membrane Ventilteller/Membrane Clapet	6516325600	1
8	Anello di tenuta a U / Sealing U / U-Dichtring / Anel d'étanchéité en"U"	2500513075	1
7	O-Ring	2810310670	1
6	Otturatore / Plug /Ventilteller / Clapet	67063259GV	1
5	O-Ring	2810316870	1
4	O-Ring	2810325070	1
3	O-Ring	2810202170	3
2	O-Ring	2810091670	1
1	Membrana / Diaphragm / Membrane / Membrane	6516326200	1
Item	Description	Serial number	Qt.

(4) - (2)


**PIETRO
FIORENTINI**
**RICAMBI ORIGINALI / ORIGINAL SPARE PARTS
RECHANGE D'ORIGINE / ORIGINAL ERSATZTEILE**

**FIORENTINI
MINIREG**
Name: SHUT-OFF DEVICE **LA 160 BP** Version

Production lot reference: From 0-073-2

Serial Number: 0996221900/C


9	O-Ring	2850213770	1
8	O-Ring	2810201270	1
7	Otturatore / Plug / Ventilteller / Clapet	67762273GV	1
6	O-Ring	2850203170	1
5	O-Ring	2810201570	1
4	O-Ring	2810010670	2
3	O-Ring	2810203770	1
2	O-Ring	2810201870	1
1	Membrana / Diaphragm / Membrane / Membrane	6506230500	1
Item	Description	Serial number	Qt.



**PIETRO
FIORENTINI**

RICAMBI ORIGINALI / ORIGINAL SPARE PARTS
RECHANGE D'ORIGINE / ORIGINAL ERSATZTEILE

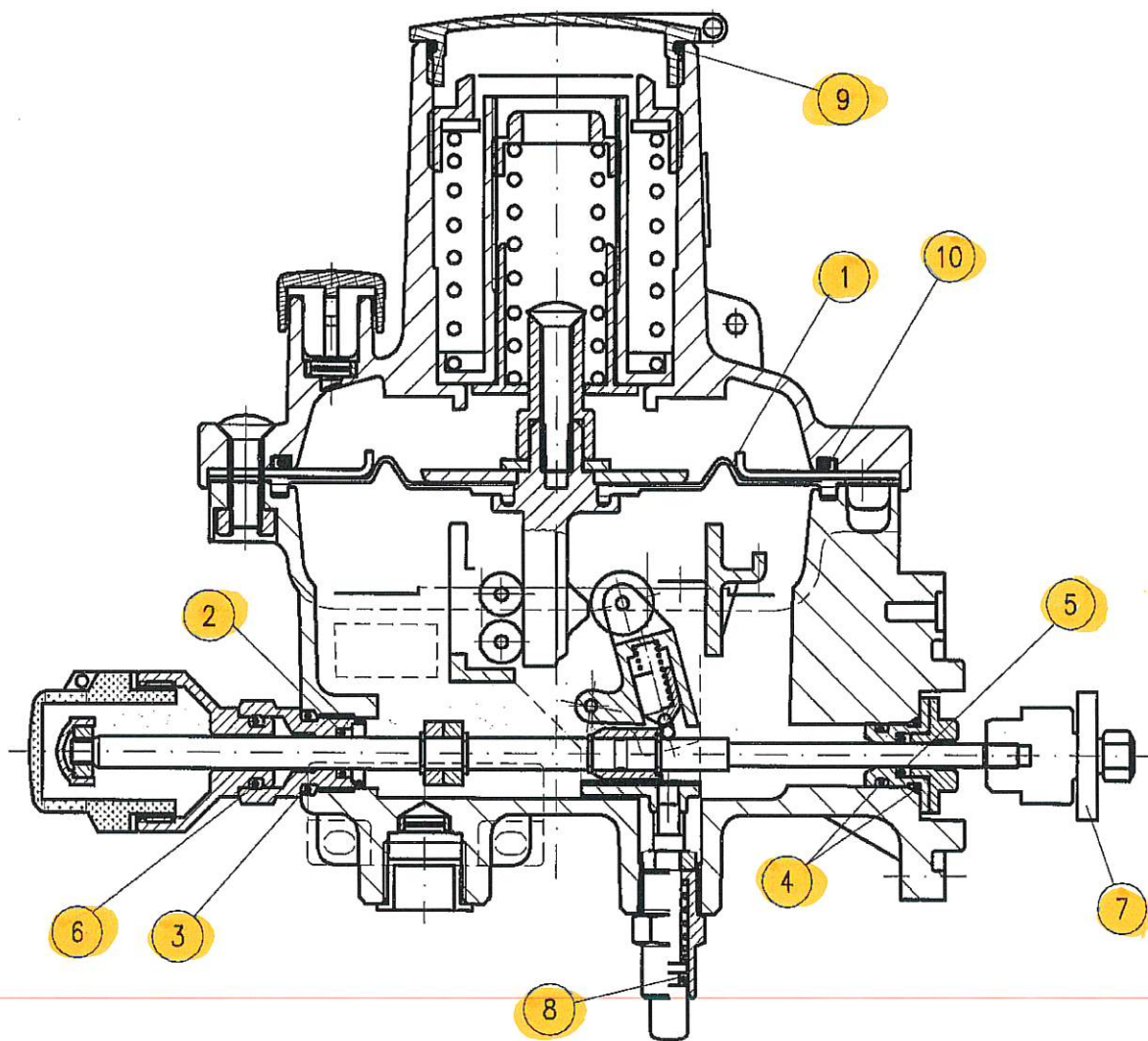


**FIORENTINI
MINIREG**

Name: SHUT-OFF DEVICE LA 160 TR Version

Production lot reference: From 0-073-2

Serial Number: 0996222700/C



10	O-Ring	2810064370	1
9	O-Ring	2850213770	1
8	O-Ring	2810201270	1
7	Otturatore / Plug / Ventilteller / Clapet	67762273GV	1
6	O-Ring	2850203170	1
5	O-Ring	2810201570	1
4	O-Ring	2810010670	2
3	O-Ring	2810203770	1
2	O-Ring	2810201870	1
1	Membrana / Diaphragm / Membrane / Membrane	6516219500	1
Item	Description	Serial number	Qt.



**PIETRO
FIORENTINI**

RICAMBI ORIGINALI / ORIGINAL SPARE PARTS
RECHANGE D'ORIGINE / ORIGINAL ERSATZTEILE

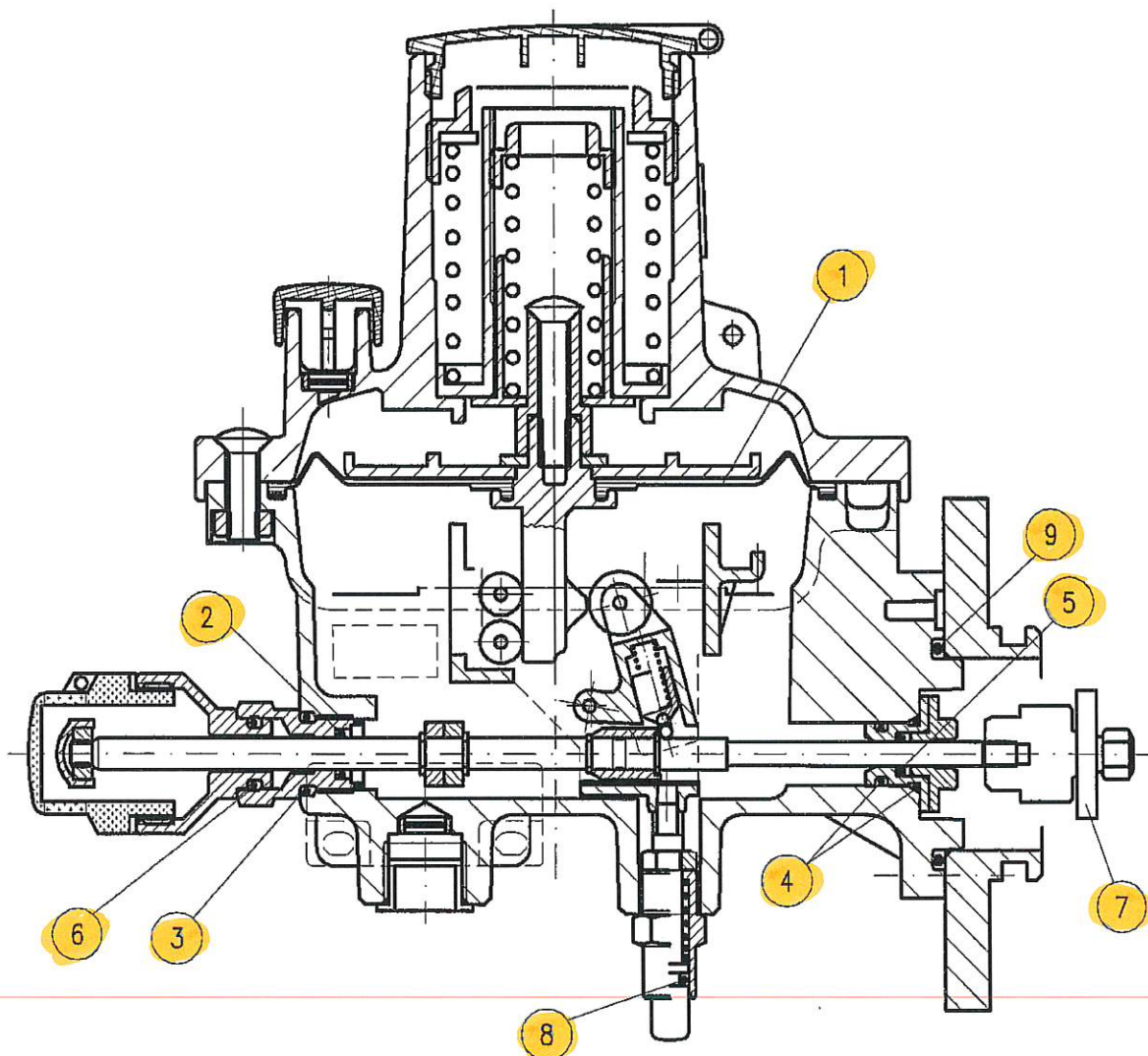


**FIORENTINI
MINIREG**

Name: SHUT-OFF DEVICE LA 250 BP Version

Production lot reference: From 0-244-0 To 0-072-2

Serial Number: 0996223000/E



9	O-Ring	2810091670	1
8	O-Ring	2850201270	1
7	Otturatore / Plug / Ventilteller / Clapet	67762275GV	1
6	O-Ring	2850203170	1
5	O-Ring	2810201570	1
4	O-Ring	2810010670	2
3	O-Ring	2810203770	1
2	O-Ring	2810201870	1
1	Membrana / Diaphragm / Membrane / Membrane	6506219300	1
Item	Description	Serial number	Qt.



PIETRO
FIORENTINI

RICAMBI ORIGINALI / ORIGINAL SPARE PARTS
RECHANGE D'ORIGINE / ORIGINAL ERSATZTEILE

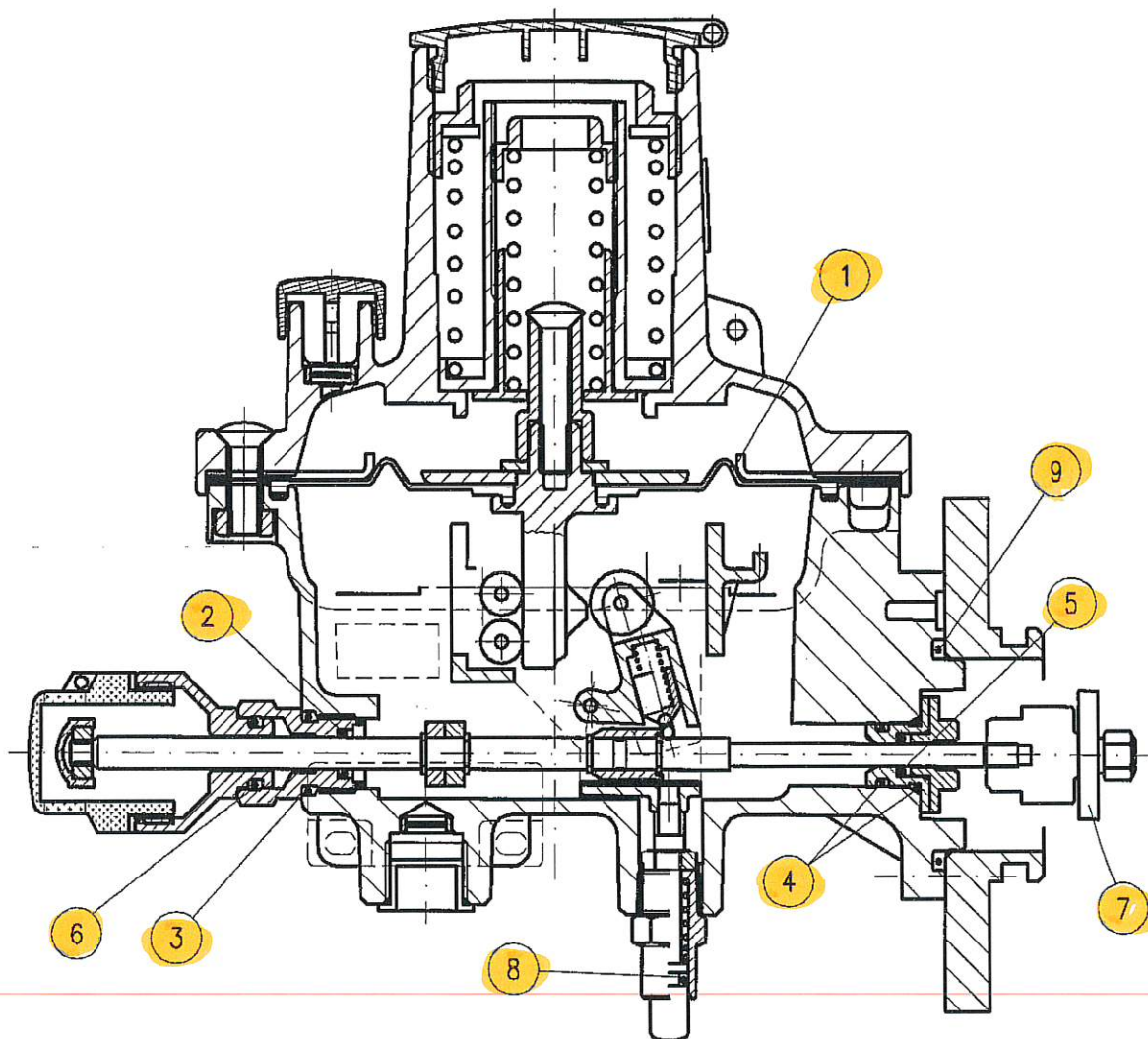


FIORENTINI
MINIREG

Name: SHUT-OFF DEVICE LA 250 TR Version

Production lot reference: From 0-244-0 To 0-072-2

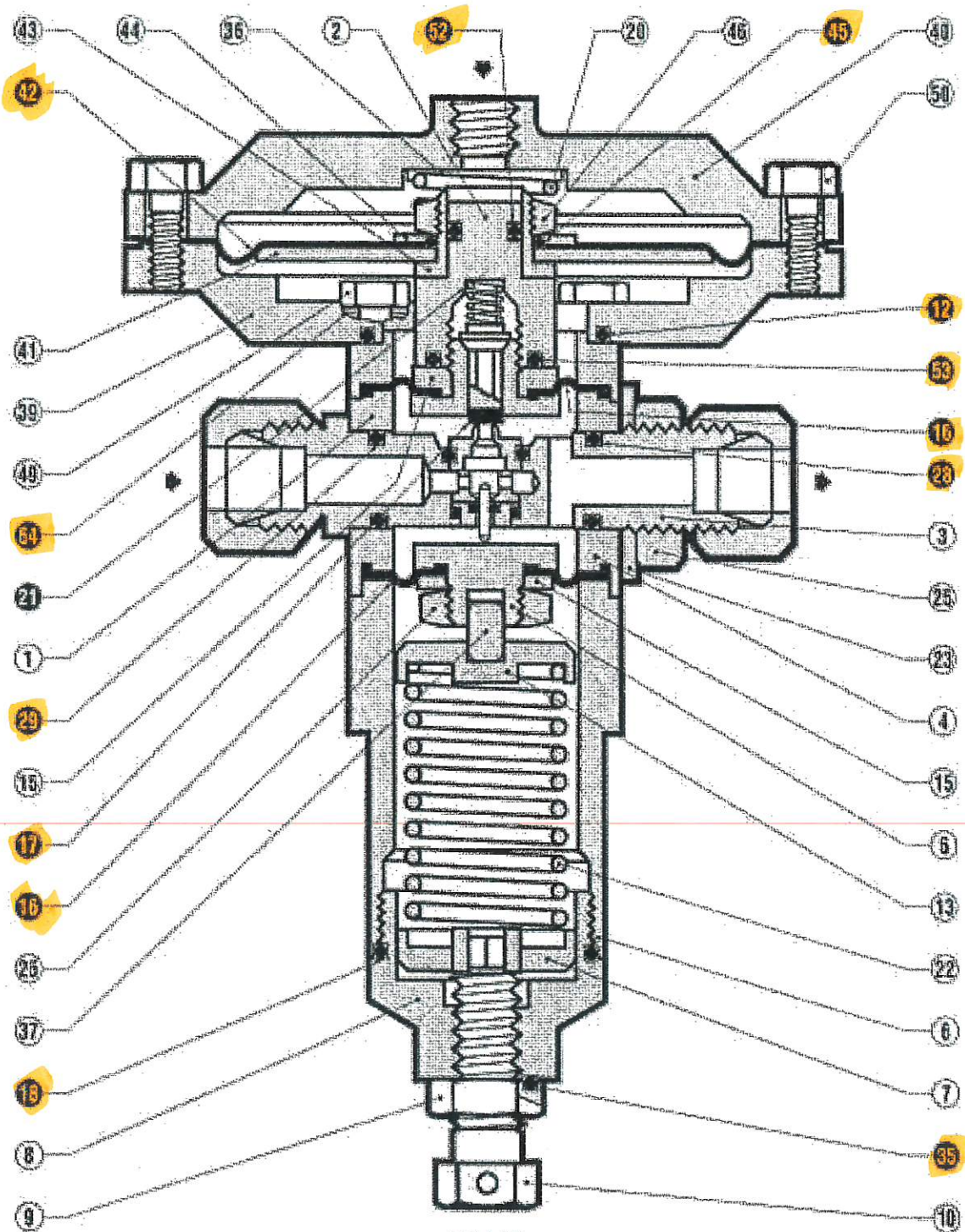
Serial Number: 0996224000/C



9	O-Ring	2810091670	1
8	O-Ring	2810201270	1
7	Otturatore / Plug /Ventilteller / Clapet	67762275GV	1
6	O-Ring	2850203170	1
5	O-Ring	2810201570	1
4	O-Ring	2810010670	2
3	O-Ring	2810203770	1
2	O-Ring	2810201870	1
1	Membrana / Diaphragm / Membrane / Membrane	6516219500	1
Item	Description	Serial number	Qt.

PILOTA - PILOT
PILOTREGLER - PILOTE
PILOTO - PILOTO

301/A - 301/A/TR



301/A

Fig. A



solo, only, nur, seul, único, único: vers. 301/A/TR

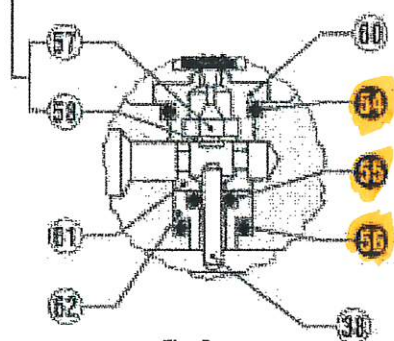


Fig. B

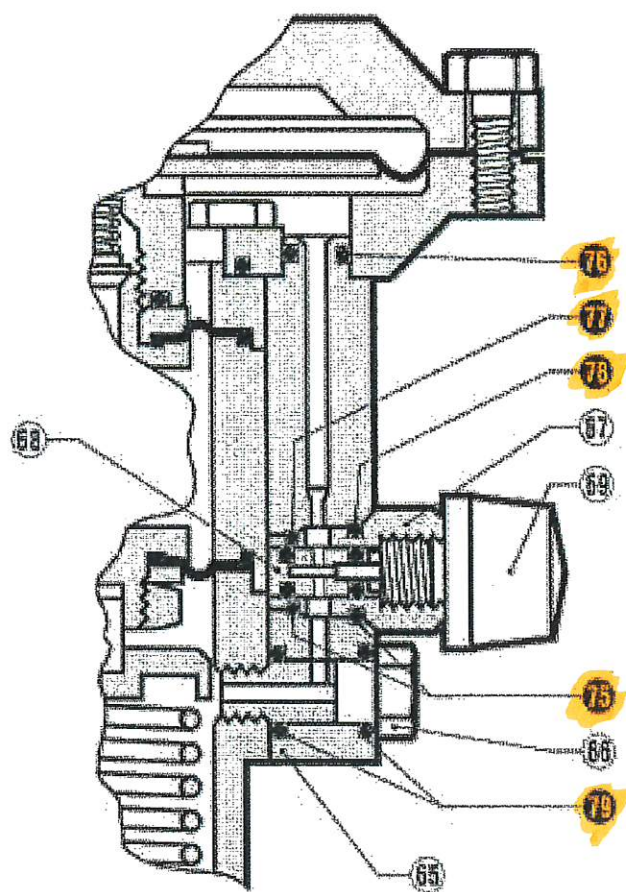


Fig. C

VARIANTE - VERSIONS - VARIANTE - VARIANT - VARIANTE - VARIANTE
301/A/TR

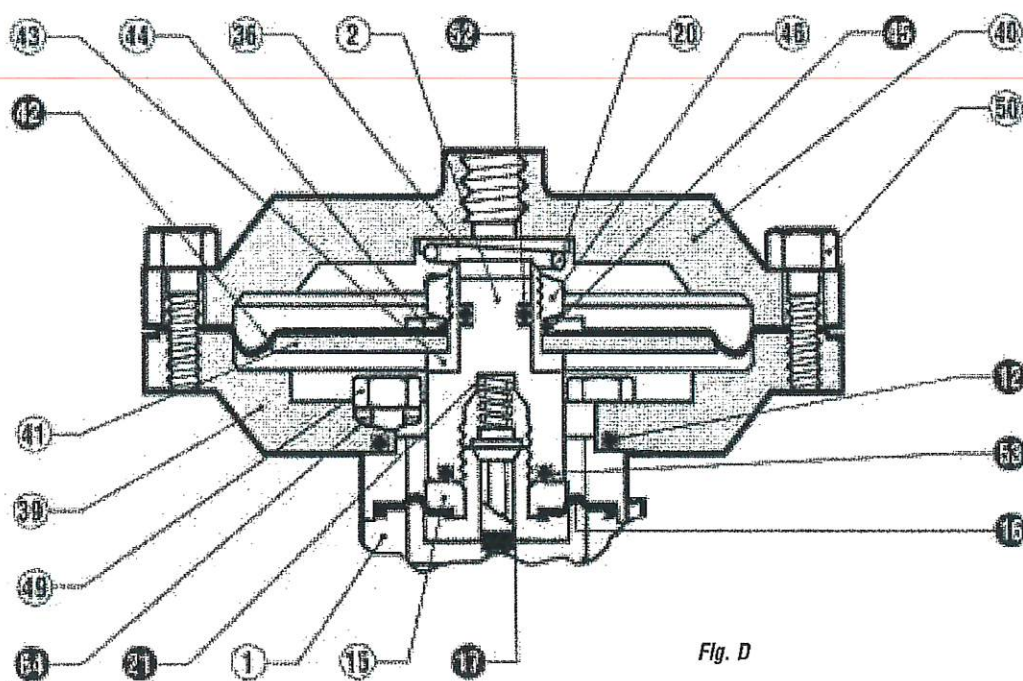


Fig. D



Lista delle parti di ricambio consigliate / *List of recommended spares*
 Liste der empfohlenen Ersatzteile / *Liste des pièces de rechange conseillées*
 Lista de repuestos aconsejados / *Lista das peças aconselhadas*

MOLLA / SPRING / FEDER / RESSORT / MUELLE / MOLA (22)

CARATTERISTICHE DELLA MOLLA / SPRING CHARACTERISTICS FEDERMERKMALE / CARACTÉRISTIQUES DU RESSORT CARACTERÍSTICAS DEL MUELLE / CARACTERÍSTICAS DA MOLA							CAMPO DI TARATURA Wa in mbar / SETTING RANGE Wa in mbar EINSTELLBEREICH Wa in mbar / PLAGE D'ÉTALONNAGE Wa en mbar CAMPO DE CALIBRADO Wa en mbar / CAMPO DE CALIBRAÇÃO Wa em mbar		
Pos.	N. codice/Code Ident Nr/Code Código/Código	De	Lo	d	l	lt	Colore/Colour Farbe/Colour Cor/Cor	Pilota - Pilot - Pilotregler Pilote - Piloto - Piloto 301/A	Pilota - Pilot - Pilotregler Pilote - Piloto - Piloto 301/A/TR
1	2701680	35	60	2,3	6	8	Marrone/Brown/Braun/Marron/Marrón/Marrom	5 ÷ 13	
2	2700830			2,5	5,5	7,5	Rosso-Nero/Red-Black/Rot-Schwarz Rouge-Noir/Rojo-Negro/Vermelho-Preto	12 ÷ 30	
3	2700920			2,8	5,5	7,5	Bianco-Giallo/White-Yellow/Weiss-Gelb Blanc-Jaune/Blanco-Amarillo/Branco-Amarelo	28 ÷ 55	
4	2701040			3	5,5	7,5	Bianco-Arancio/White-Orange/Weiss-Orange Blanc-Orange/Blanco-Naranja/Branco-Laranja	40 ÷ 85	
5	2701260			3,5	5,5	7,5	Bianco/White/Weiss/Blanc/Blanco/Branco	69 ÷ 100	100 ÷ 310
6	2701530			4	5	7	Giallo/Yellow/Gelb/Jaune/Amarillo/Amarelo		280 ÷ 650
7	2701790			4,5	4,5	6,5	Giallo-Nero/Yellow-Black/Gelb-Schwarz Jaune-Noir/Amarillo-Negro/Amarelo-Preto		640 ÷ 1040
8	2702450			6	5	7	Rosso-Nero/Red-Black/Rot-Schwarz		800 ÷ 2000

De= diametro esterno/external diameter Lo= lunghezza molla libera/ free spring length d= diametro filo/wire diameter l= spire utili/active coils lt= spire totali/total coils
 Außendurchmesser/le extérieur Federlänge/Longueur du ressort libre Drahtdurchmesser/le fil Arbeitswindungen/nbre util de spires Gesamtwindungen/nbre total de spires
 diámetro exterior/le externo Largo muelle libre/Comprimento da mola livre ø hilo/le fio c. espiras útiles/n° espiras útiles c. espiras totales/n° total das espiras

POS. ITEM POS. REP. POS. DESCRIPCIÓN POS. DESCRIÇÃO	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESIGNATION DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO	N. PEZZI / QTY MENGE / Q.TÉ DE PIÈCES CANTIDAD PIEZAS / N. PEÇAS	
		301/A	301/A/TR
12	O. Ring	1	1
16	Membrana / Diaphragm Membrane / Membrane Membrana / Membrana	1	1
17	Otturatore / Plug Ventilteller / Clapet Obturador / Obturador	1	1
18	O. Ring	1	1
28	O. Ring	1	1
29	O. Ring	1	1
35	O. Ring	1	1
42	Membrana / Diaphragm Membrane / Membrane Membrana / Membrana	1	1
45	O. Ring	1	1
52	O. Ring	1	1
53	O. Ring	1	1
54	O. Ring	1	1
55	O. Ring	1	1
56	O. Ring	1	1
64	Rondella in rame / Washer Dichtring für Schraube / Rondelle en cuivre Arandela de cobre / Anilha	4	4
75	O. Ring	2	2
76	O. Ring	1	1
77	O. Ring	1	1
78	O. Ring	1	1
79	O. Ring	2	2

Abitualmente forniamo il kit completo / *Usually we supply the complete kit*
 Normalerweise liefern wir das komplette Ersatzteil-Set / *Nous fournissons en général le kit complet*
 Habitualmente suministramos el kit completo / *Normalmente fornecemos o kit completo*



**Pietro
Fiorentini** S.p.A.

SR 306-b

Per l'ordinazione precisare / *When ordering spare parts, please specify*

Notwendige Angaben bei der Bestellung von Ersatzteilen / *Pour commander des pièces de rechange, préciser*

Para cursar el pedido del recambio, hay que indicar / *Para o pedido de peças de reposição indicar:*

- Tipo di pilota / *Type of pilot*
Pilotreglertyp / *Type de pilote*
Tipo de piloto / *Tipo do piloto*
- Pressione di esercizio / *Operating pressure*
Arbeitsdruck / *Pression de service*
Presión de ejercicio / *Pressão de exercício*
- N. di fabbrica (Matricola) / *Works no. (Serial no.)*
Fabrikationsnummer / *Numéro de série (Matricule)*
N. de Fabricación (Fabricación) / *N° de Fábrica (Mátrícula)*
- Anno costruzione / *Year of manufacture*
Baujahr / *Année de fabrication*
Año de fabricación / *Ano de construção*
- Tipo di fluido impiegato / *Fluid type used*
Medium / *Type de fluide employé*
Tipo de fluido empleado / *Tipo de fluido utilizado*
- Il n. del particolare (posizione) / *The no. of the part (position no.)*
Positionsnummer (lt. Ersatzteilliste) / *N° de la pièce (position)*
El n. de la pieza (posición) / *N° do particular (posição)*
- Quantità desiderata / *Quantity desired*
Menge / *Quantité souhaitée*
Cantidad deseada / *Quantidade desejada*

Indirizzando a: **Pietro Fiorentini S.p.A.**
Address **Servizio Assistenza tecnica e ricambi**
Senden an **Via A. Fermi, 8/10 - I-38057 ARCUGNANO (Vicenza) - Italy**
Envoyer à **Tél. +39 0444 968521-968511 (10 linee selez. pass.) - Telefax +39 0444 968468**
Dirigirio a **Internet: <http://www.fiorentini.com>**
Destinação **E-mail: servicio@fiorentini.com**

I ricambi vengono forniti in scatole di cartone per preservarli dagli effetti deleteri della luce. Consigliamo di conservarli lontani da fonti di calore.

Parts are packed and delivered in cardboard boxes to protect them against harmful light effects. Storage away from heat sources is recommended.

Ersatzteile werden in Kartonschachteln geliefert, um sie vor Licht zu schützen. Wir empfehlen, sie fern von Heizquellen zu lagern.

Les pièces sont fournies dans des boîtes en carton pour les protéger de la lumière. Nous conseillons de les conserver à l'abri des sources de chaleur.

Los recambios se entregan en cajas de cartón para protegerlos contra los efectos deletéreos de la luz. Aconsejamos mantenerlos alejados de las fuentes de calor.

As peças são fornecidas em caixas de papelão para conservar-las dos efeitos danosos da luz. Aconselhamos de conservar-las distante das fontes de calor.

302/A - 304/A

Fig. B

302/A

304/A

Fig. C



Lista delle parti di ricambio consigliate / *List of recommended spares*
 Lista der empfohlenen Ersatzteile / *Liste des pièces de rechange conseillées*
 Lista de repuestos aconsejados / *Lista das peças aconselhadas*

MOLLA / SPRING / FEDER / RESSORT / MUELLE / MOLA (22)

CARATTERISTICHE DELLA MOLLA SPRING CHARACTERISTICS FEDERMERKMALE CARACTÉRISTIQUES DU RESSORT CARACTERÍSTICAS DEL MUELLE CARACTERÍSTICAS DA MOLA							CAMPO DI TARATURA Wa in bar SETTING RANGE Wa in bar EINSTELLBEREICH Wa in bar PLAGE D'ÉTALONNAGE Wa en bar CAMPO DE CALIBRADO Wa en bar CAMPO DE CALIBRAÇÃO Wa em bar		
Pos.	N. codice/Code Ident N°/Código Código/Código	Da	Lo	d	l	lt	Colore/Colour Farbe/Couleur Color/Cor	Pilota/Pilot/Pilotregler Pilote/Piloto/Piloto 302/A	Pilota/Pilot/Pilotregler Pilote/Piloto/Piloto 304/A
1	2701541	35	100	4	7,5	9,5	Blanco/White/Weiss/Blanc/Blanco/Branco	0,8 ÷ 1,3	
2	2701800			4,5	8	10	Giallo/Yellow/Gelb/Jaune/Amarillo/Amarelo	1,2 ÷ 2,1	
3	2702080			5	8,5	10,5	Arancio/Orange/Orange/Orange/Naranja/Laranja	0,8 ÷ 1,3	
4	2702290			5,5	8,25	10,25	Rosso/Red/Rot/Rouge/Rojo/Vermelho	3 ÷ 4,8	7 ÷ 12
5	2702460			6	8,25	10,25	Verde/Green/Grün/Vert/Verde/Verde	4,5 ÷ 7	10 ÷ 17
6	2702820			6,5	8	10	Nero/Black/Schwarz/Noir/Negro/Preto	6 ÷ 9,5	15 ÷ 25
7	2702820			7	7	9	Blu/Blue/Dunkelblau/Bleu/Azul/Azul		20 ÷ 35
8	2703045			7,5	7,5	9,5	Marrone/Brown/Braun/Marron/Marron/Marrón		30 ÷ 43

POS.	DESCRIZIONE	N. PEZZI / QTY	
ITEM	DESCRIPTION	MENGE / Q.TÉ DE PIÈCES	
POS.	BESCHREIBUNG	CANTIDAD PIEZAS / N. PEÇAS	
REP.	DESIGNATION		
POS.	DESCRIPCIÓN		
POS.	DESCRIÇÃO	302/A	304/A
16	Membrana / Diaphragm Membrane / Membrane Membrana / Membrana	2	2
17	Otturatore / Plug Ventilteller / Clapet Obturador / Obturador	1	1
18	O. Ring	1	1
28	O. Ring	1	1
29	O. Ring	1	1
49	Membrana / Diaphragm Membrane / Membrane Membrana / Membrana	1	-
50	O. Ring	1	1
51	O. Ring	1	1
52	O. Ring	1	1
53	O. Ring	1	-
54	O. Ring	1	-
*55	O. Ring (solo, only, nur, uniquement, sólo, só: Version: DVGW)	1	1
*58	O. Ring (solo, only, nur, uniquement, sólo, só: Version: DVGW)	1	1

Abitualmente forniamo il kit completo / *Usually we supply the complete kit*
 Normalerweise liefern wir das komplette Ersatzteil-Set / *Nous fournissons en général le kit complet*
 Habitualmente suministramos el kit completo / *Normalmente fornecemos o kit completo*

Per l'ordinazione precisare / *When ordering spare parts, please specify* / *Notwendige Angaben bei der Bestellung von Ersatzteilen* / *Pour commander des pièces de rechange, préciser* / *Para cursar el pedido del recambio, hay que indicar* / *Para o pedido de peças de reposição indicar:*

- Tipo di pilota / *Type of pilot* / *Pilotreglertyp* / *Type de pilote* / *Tipo de piloto* / *Tipo do piloto*
- Pressione di esercizio / *Operating pressure* / *Arbeitsdruck* / *Pression de service* / *Presión de ejercicio* / *Pressão de exercício*
- N. di fabbrica (Matricola) / *Works no. (Serial no.)* / *Fabrikationsnummer* / *Numéro de série (Matricule)* / *N. de Fabricación (Fabricación)* / *N.º de Fábrica (Matrícula)*
- Anno costruzione / *Year of manufacture* / *Baujahr* / *Année de fabrication* / *Año de fabricación* / *Ano de construção*
- Tipo di fluido impiegato / *Fluid type used* / *Medium* / *Type de fluide employé* / *Tipo de fluido empleado* / *Tipo de fluido utilizado*
- Il n. del particolare (posizione) / *The no. of the part (position no.)* / *Positionsnummer (lt. Ersatzteilliste)* / *N.º de la pièce (position)* / *El n. de la pieza (posición)* / *N.º do particular (posição)*
- Quantità desiderata / *Quantity desired* / *Menge* / *Quantité souhaitée* / *Cantidad deseada* / *Quantidade desejada*

Indirizzando a: **Pietro Fiorentini S.p.A.**
 Address **Servizio Assistenza tecnica e ricambi**
 Senden an **Via A. Fermi, 8/10 - I-36057 ARCUGNANO (Vicenza) - Italy**
 Envoyer à **Tel. +39 0444 968521-968511 (10 linee selez. pass.) - Telefax +39 0444 960468**
 Dirigirlo a **Internet: <http://www.fiorentini.com>**
 Destinação **E-mail: service@fiorentini.com**

I ricambi vengono forniti in scatole di cartone per preservarli dagli effetti deleteri della luce. Consigliamo conservarli lontani da fonti di calore.
Parts are packed and delivered in cardboard boxes to protect them against harmful light effects. Storage away from heat sources is recommended.
 Die Ersatzteile werden in Kartonschachteln geliefert, um sie vor Licht zu schützen. Wir empfehlen, sie fern von Heizquellen zu lagern.
 Les pièces sont fournies dans des boîtes en carton pour les protéger de la lumière. Nous conseillons de les conserver à l'abri des sources de chaleur.
 Los recambios se entregan en cajas de cartón para protegerlos contra los efectos deletéreos de la luz. Aconsejamos mantenerlos alejados de las fuentes de calor.
 As peças são fornecidas em caixas de papelão para conservar-las dos efeitos danosos da luz. Aconselhamos de conservar-las distante das fontes de calor.